



# Bulletin d'exploitation de l'UIT



**N° 763 – 1.V.2002**

(Renseignements reçus au 24 avril 2002)

Publié par l'Union internationale des télécommunications (UIT)  
Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suisse)

Tél: National 022 730 5111  
International +41 22 730 5111

Tg: Itu Genève  
Tlx: 421000 uit ch  
Fax: +41 22 730 5853  
+41 22 733 7256

Web: [www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html](http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html)

E-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)  
[tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int)  
[itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation

N° 764 15.V.2002  
N° 765 1.VI.2002  
N° 766 15.VI.2002

Comprenant les renseignements reçus au:

8.V.2002  
27.V.2002  
10.VI.2002

Les objets précédés des lettres (BR) dans la table des matières sont traités par le Bureau des radiocommunications (BR),  
contact: **TÉL +41 22 730 5217 FAX +41 22 730 5785**

Les objets précédés des lettres (TSB) dans la table des matières sont traités par le Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB),  
contact: **TÉL +41 22 730 5222 FAX +41 22 730 5853**

## Table des matières

	<b>Page</b>
<b>Information générale</b>	
(TSB) Listes annexées au Bulletin d'exploitation: <i>Note du TSB</i> .....	3
(TSB) Approbation de Recommandations UIT-T .....	4
(TSB) Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Pérou, Royaume-Uni</i> .....	4
(TSB) Changements d'heure légale: <i>Egypte, Saint-Pierre-et-Miquelon</i> .....	5
(TSB) Service téléphonique:	
<i>Antilles néerlandaises (Bureau of Telecommunication and Post (Regulator), Curaçao)</i> .....	5
<i>Bhoutan (Bhutan Telecommunications Authority (BTA), Thimphu)</i> .....	5
<i>Cameroun (Agence de Régulation des Télécommunications, Yaoundé)</i> .....	8
<i>Chine (China Telecommunications Corporation, Beijing)</i> .....	8
<i>Colombie (Ministerio de Comunicaciones, Bogotá, D.C.)</i> .....	10
<i>Egypte (Telecom Regulatory Authority (TRA), Giza)</i> .....	12
<i>Jordanie (Telecommunications Regulatory Commission (TRC), Amman)</i> .....	13
<i>Kirghizistan (State Communications Agency, Bishkek)</i> .....	13
<i>Malawi (Malawi Communications Regulatory Authority (MACRA), Blantyre)</i> .....	17
<i>Mali (Société des Télécommunications du Mali (SOTELMA), Bamako)</i> .....	17
<i>Philippines (National Telecommunications Commission (NTC), Manila)</i> .....	20
<i>Rép. dém. du Congo (Office Congolais des Postes et Télécommunications (OCPT), Kinshasa)</i> .....	21

	<b>Page</b>
(TSB) Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations: <i>Botswana (Ministère des travaux publics, des transports et des communications, Gaborone)</i> .....	22
(TSB) Restrictions de service: <i>Note du TSB</i> .....	22
(TSB) Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-98): <i>Note du TSB</i> .....	23

### **Amendements aux documents de service**

(TSB) Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) .....	24
(TSB) Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) .....	25
(TSB) Liste des codes télex de destination (CTD) et des codes d'identification des réseaux télex (CIRT) .....	26
(TSB) Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (IPD) ....	26
(TSB) Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications .....	26
(TSB) Procédures de numérotation .....	27

### **Annexe**

(TSB) Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (05/1997) (Situation au 1 <sup>er</sup> mai 2002)	
---	--

# INFORMATION GÉNÉRALE

## Listes annexées au Bulletin d'exploitation

### Note du TSB

Les listes\* suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

*BE N°*

- |     |   |
|-----|---|
| 665 | Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Supplément 2 de la Recommandation UIT-T E.180) (Situation au 1 <sup>er</sup> avril 1998)  |
| 669 | Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/98))   |
| 674 | Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 2731 du Règlement des radiocommunications) (Situation au 15 août 1998)                 |
| 691 | Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 1 <sup>er</sup> mai 1999)                               |
| 692 | Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.32) (Situation au 15 mai 1999)  |
| 693 | Liste des codes télex de destination (CTD) et des codes d'identification de réseaux télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 31 mai 1999)                               |
| 720 | Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (Situation au 15 juillet 2000)  |
| 725 | Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 30 septembre 2000)   |
| 737 | Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 <sup>er</sup> avril 2001)  |
| 739 | Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (02/2000)) (Situation au 1 <sup>er</sup> mai 2001)   |
| 741 | Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (11/98)) (Situation au 1 <sup>er</sup> juin 2001)                                |
| 746 | Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (05/97)) (Situation au 15 août 2001)  |
| 746 | Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/00)) (Situation au 15 août 2001)  |
| 757 | Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation de télécommunications (selon la Recommandation UIT-T E.118) (Situation au 1 <sup>er</sup> février 2002) |
| 759 | Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (05/97)) (Situation au 1 <sup>er</sup> mars 2002)   |
| 761 | Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 <sup>er</sup> avril 2002)  |
| 763 | Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (05/1997)) (Situation au 1 <sup>er</sup> mai 2002)  |

\* Pour information, toutes les listes seront mises à jour par des séries d'amendements numérotés publiés dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT, et seront réimprimées selon nécessité.

D'autre part, les listes peuvent être consultées en ligne par les abonnés (<http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html>) dans la base de données des documents de l'UIT, sous le titre «*Operational Bulletin and Lists annexed*» (Bulletin d'exploitation et Listes annexées).

## Approbation de Recommandations UIT-T

A.1 Par TSB AAP-25 du 16 février 2002, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- Recommandation UIT-T J.112 Annexe B Amendement 1 (02/2002)
- Recommandation UIT-T J.112 Annexe C (02/2002): Spécifications d'interface du service de transmission de données par câble – Interface radioélectrique utilisant la technique de modulation en quadrature
- Recommandation UIT-T J.121 (02/2002): Protocole de contrôle de qualité pour la webdiffusion
- Recommandation UIT-T J.160 (02/2002): Cadre architectural pour la fourniture de services à temps critique sur les réseaux de télévision par câble utilisant des câblo-modems
- Recommandation UIT-T J.162 Amendement 1 (02/2002)
- Recommandation UIT-T J.165 (02/2002): Protocole de transport de signalisation IPCablecom
- Recommandation UIT-T J.170 (02/2002): Spécifications de sécurité IPCablecom
- Recommandation UIT-T J.171 (02/2002): Protocole de commande de passerelle pour jonctions (TGCP) IPCablecom
- Recommandation UIT-T J.172 (02/2002): Mécanisme d'événement de gestion IPCablecom
- Recommandation UIT-T J.173 (02/2002): Prise en charge de ligne primaire d'agent MTA IPCablecom intégré
- Recommandation UIT-T J.174 (02/2002): Qualité de service interdomaniale IPCablecom
- Recommandation UIT-T J.185 (02/2002): Equipement de transmission pour le transfert de signaux de télévision à canaux multiples sur des réseaux d'accès optique par conversion de modulation de fréquence
- Recommandation UIT-T J.186 (02/2002): Equipement de transmission pour le transfert de signaux de télévision à canaux multiples sur des réseaux d'accès optique par multiplexage des sous-porteuses

### Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

#### Note du TSB

A la demande des Administrations du Pérou et du Royaume-Uni, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale des réseaux de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Pérou	7-037
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	6-254

---

SANC: Signalling Area/Network Code.  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Código de zona/red de señalización (CZRS).

## Changements d'heure légale

### Egypte

Communication du 23.IV.2002:

*Telecom Regulatory Authority (TRA)*, Giza, annonce que l'heure légale en Egypte sera avancée de 60 minutes du 25 avril 2002 au 26 septembre 2002 et correspondra ainsi à UTC +3.

### Saint-Pierre-et-Miquelon

Communication du 17.IV.2002:

*France Telecom*, Paris, annonce que l'heure d'été à Saint-Pierre-et-Miquelon est intervenue le 31 mars 2002, à 0500 heures UTC et correspond ainsi à UTC -2.

## Service téléphonique

### Antilles néerlandaises (indicatif de pays +599)

Communication du 11.IV.2002\*:

Le *Bureau of Telecommunication and Post (Regulator)*, Curaçao, annonce la mise en service des nouvelles séries de numéros téléphoniques suivantes en Antilles néerlandaises:

Localité	Nouveaux numéros d'abonné	Service
Curaçao	+599 9 690XXXX +599 9 695XXXX	Mobile

Contact:

E. Rhuggenaath  
Bureau of Telecommunication and Post (Regulator)  
Industrieterrein Groot-Davelaar 139-140  
P.O. Box 2047  
CURAÇAO  
Netherlands Antilles  
Tél: +599 9 463 1700  
Fax: +599 9 736 5265  
E-mail: e.rhuggenaath@burtel.an

\* Cette information annule et remplace celle publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 761 du 1.IV.2002, page 5.

### Bhoutan (indicatif de pays +975):

Communication du 8.IV.2002:

*Bhutan Telecommunications Authority (BTA)*, Thimphu, annonce le dernier plan de numérotage téléphonique du Bhoutan:

Indicatif de pays	Longueur de l'indicatif interurbain	Longueur du numéro d'abonné
+975	un chiffre	six chiffres

<i>Zone d'exploitation</i>	<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Série de numéros d'abonné</i>	<i>Remarque</i>
I	Thimphu	2	32 XYYY 33 YYYYY* 34 YYYYY*	X = 0 à 9
	Simtokha	2	35 XYYY	X = 0,1
	Dechencholing	2	36 XYYY	X = 0,1
	Taba	2	36 5YYYY*	
	Kharsadrapchu	2	37 YYYYY*	
	Basochu	2	47 XYYY	X = 0,1
	Wangdue	2	48 XYYY	X = 0,1
	Punakha	2	58 4YYY	
	Lingshi DAMA	2	67 00YY	
	Gasa	2	68 8YYY	
II	Trongsa	3	52 XYYY	X = 0,1,2
	Jakar	3	63 XYYY	X = 0,1,5
	Chumey	3	64 XYYY	X = 0,1
	Zhemgang DAMA	3	67 03YY	
	Zhemgang	3	74 XYYY	X = 0,1
	Tingtibi	3	75 YYYYY*	
III	Trashigang	4	52 XYYY	X = 0,1
	Kanglung	4	53 5YYY	
	Lhuntse	4	54 5YYY	
	Tangmachu	4	54 6YYY	
	Rangjung	4	56 XYYY	X = 0,1
	Wamrong	4	57 XYYY	X = 0,1
	Khaling	4	58 XYYY	X = 0,1
	Mongar	4	64 XYYY	X = 0,1
	Sakteng DAMA	4	67 04YY	
	Gelpoyshing	4	74 4YYY	
	Trashi Yangtse	4	78 XYYY	X = 0, 1
	Tsenkharla	4	78 5YYY	
IV	Phuntsholing	5	25 XYYY	X = 0,1,2
	Pasakha	5	26 XYYY	X = 0,1
	Gedu/Tala/Padechu/ Sinckekha	5	27 XYYY	X = 0,1,2,3,4,6,7,9
	Lhamoi Zingka	5	67 06YY	
	Samtse	5	36 5YYY	
	Gomtu	5	37 XYYY	X = 0,1
	Chargary	5	38 XYYY	X = 0,1
	Sibsoo	5	38 2YYY	

<i>Zone d'exploitation</i>	<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Série de numéros d'abonné</i>	<i>Remarque</i>
V	Gelephu	6	25 XYYY	X = 0,1
	Suray	6	25 5YYY	
	Lodrai	6	21 YYYYY*	
	Sarpang	6	36 5YYY	
	Tsirang(Damphu)	6	47 XYYY	X = 0,1
	Damphu DAMA	6	67 08YY	
	Dagana	6	48 XYYY	X = 0,1
	Dagapela	6	48 3YYY	
	Drujegang	6	48 7YYY	
	Panbang DAMA	6	67 09YY	
VI	S/Jongkhar	7	25 XYYY	X = 0,1
	Deothang	7	26 XYYY	X = 0,1
	Nganglam	7	27 YYYYY*	
	Bangtar DAMA	7	67 10YY	
	Daifam DAMA	7	67 11YY	
	Nganglam DAMA	7	67 12YY	
	P/Gatshel	7	47 XYYY	X = 0,1
	P/Gatshel DAMA	7	67 13YY	
VII	Paro	8	27 XYYY	X = 0,1
	Drukgyel Dzong	8	23 YYYYY*	
	Shaba	8	24 YYYYY*	
	Ha	8	37 5YYY	
	Ha (Damthang)	8	37 1YYY	
	Chapcha	8	47 1YYY*	
	Wangkha	8	47 7YYY	
	Tsimasham	8	47 8YYY	

Notes:

Y = 0 à 9

\* Seront attribués dans l'avenir.

Contact:

Mr Sangay Norbu  
Switching Section  
Bhutan Telecommunications Authority (BTA)  
Ministry of Communications  
THIMPHU  
Bhutan  
Tél: +975 2 322 122  
Fax: +975 2 323 041  
E-mail: snorbu@telecom.net.bt

### **Cameroun (indicatif de pays +237)**

Communication du 27.II.2002\*:

L'Agence de Régulation des Télécommunications, Yaoundé, annonce que le plan de numérotation téléphonique au Cameroun est de type fermé à sept (7) chiffres (indicatif de pays +237 non compris) et du format suivant:

<i>Opérateur</i>	<i>Numéro actuel</i>	<i>Chiffre à ajouter</i>	<i>Nouveau numéro</i>
Camtel (téléphone fixe)	2 XXXXX	2	2 2X XXXX
	30 XXXX	2	2 30 XXXX
	31 XXXX	2	2 31 XXXX
	32 XXXX	3	3 32 XXXX
	33 XXXX	3	3 33 XXXX
	34 XXXX	3	3 34 XXXX
	35 XXXX	3	3 35 XXXX
	36 XXXX	3	3 36 XXXX
	37 XXXX	3	3 37 XXXX
	38 XXXX	3	3 38 XXXX
39 XXXX	3	3 39 XXXX	
4 XXXXX	3	3 4 XXXXX	
MTN-Cameroon (Téléphone du réseau Mobile GSM)	6 XXXXX	7	7 6 XXXXX
	7 XXXXX	7	7 7 XXXXX
SCM (Mobilis) (Téléphone du réseau Mobile GSM)	8 XXXXX	9	9 8 XXXXX
	9 XXXXX	9	9 9 XXXXX

– Les appels de services spéciaux

Les numéros d'appels d'urgence demeurent inchangés jusqu'à nouvel avis.

– Les appels vers l'extérieur

Pour les appels du Cameroun vers l'extérieur, le code d'accès à l'international demeure inchangé, à savoir le «00» quel que soit le service, téléphone fixe ou mobile.

– Les appels de l'extérieur vers le Cameroun

Pour obtenir un abonné du Cameroun à partir de l'étranger, après l'indicatif de pays du Cameroun (+237), composez les sept chiffres du nouveau numéro national tel que mentionné dans le tableau.

Contact:

Agence de Régulation des Télécommunications  
B.P. 6132  
YAOUNDE  
République du Cameroun  
Tél: +237 223 0380 / +237 223 2330  
Fax: +237 223 3748  
E-mail: art@camnet.cm

\* Voir aussi le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 750 du 15.X.2001, page 5.

### **Chine (indicatif de pays +86)**

Communication du 7.IV.2002:

China Telecommunications Corporation, Beijing, annonce les modifications suivantes au plan de numérotation téléphonique:

1. Le 19 avril 2002, à 1600 heures UTC, les numéros de téléphone des abonnés de Huangzhong, Huangyuan, Hainanzhou, Haixizhou, Haibeizhou, Yushuzhou, Guoluo Zhou, Huangnanzhou, Haidong, Geermu, dans la Province de Qinghai, passeront de six à sept numéros.

<i>Nom de la ville</i>	<i>Ancien indicatif interurbain</i>	<i>Nouvel indicatif interurbain</i>	<i>Anciens numéros</i>	<i>Nouveaux numéros</i>
Huangzhong	972	971	XXX XXX	2XXX XXX
Huangyuan	972	971	XXX XXX	2XXX XXX

<i>Nom de la ville</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Anciens numéros</i>	<i>Nouveaux numéros</i>
Hainanzhou	974	XXXXXX	8XXXXXX
Haixizhou	977	XXXXXX	8XXXXXX
Haibeizhou	970	XXXXXX	8XXXXXX
Yushuzhou	976	XXXXXX	8XXXXXX
Guoluo Zhou	975	XXXXXX	8XXXXXX
Huangnanzhou	973	XXXXXX	8XXXXXX
Haidong	972	XXXXXX	8XXXXXX
Geenmu	979	XXXXXX	8XXXXXX

Remarque: Tous les numéros courts des services publics restent les mêmes.

Il y aura une numérotation parallèle pendant une période de six mois, du 20 avril 2002 au 20 octobre 2002. Après cette date, les appels à destination d'un numéro à six chiffres seront acheminés vers une annonce enregistrée demandant aux appelants de composer le nouveau numéro à sept chiffres. Les annonces enregistrées dureront six mois, du 20 octobre 2002 au 20 avril 2003. Après cette date, seuls les nouveaux numéros pourront être composés.

2. Le 19 avril 2002, à 1600 heures UTC, les numéros de téléphone des abonnés de Chengdu, dans la Province de Sichuan, passeront de sept à huit chiffres.

<i>Nom de la ville</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Anciens numéros</i>	<i>Nouveaux numéros</i>
Chengdu	28	XXX XXXX	8XXX XXXX

Il y aura une numérotation parallèle pendant une période de six mois, du 20 avril 2002 au 20 octobre 2002. Après cette date, les appels à destination d'un numéro à sept chiffres seront acheminés vers une annonce enregistrée demandant aux appelants de composer le nouveau numéro à huit chiffres. Les annonces enregistrées dureront six mois, du 20 octobre 2002 au 20 avril 2003. Après cette date, seuls les nouveaux numéros pourront être composés.

3. Le 19 avril 2002, à 1600 heures UTC, les numéros de téléphone des abonnés de Suzhou, dans la Province de Jiangsu, passeront de sept à huit chiffres.

<i>Nom de la ville</i>	<i>Ancien indicatif interurbain</i>	<i>Nouvel indicatif interurbain</i>	<i>Anciens numéros</i>	<i>Nouveaux numéros</i>
Suzhou	512	512	XXX XXXX	6XXX XXXX
Suzhou	520	512	XXX XXXX	6XXX XXXX
Wujiang	512	512	XXX XXXX	6XXX XXXX
Changshou	520	512	XXX XXXX	5XXX XXXX
Zhangjiagang	520	512	XXX XXXX	5XXX XXXX
Kunshan	520	512	XXX XXXX	5XXX XXXX
Taicang	520	512	XXX XXXX	5XXX XXXX

Il y aura une numérotation parallèle pendant une période de six mois, du 20 avril 2002 au 19 octobre 2002. Après cette date, les appels à destination d'un numéro à sept chiffres seront acheminés vers une annonce enregistrée demandant aux appelants de composer le nouveau numéro à huit chiffres. Les annonces enregistrées dureront six mois, du 20 octobre 2002 au 19 avril 2003. Après cette date, seuls les nouveaux numéros pourront être composés.

4. Le 28 juin 2002, à 1600 heures UTC, les numéros de téléphone des abonnés de Shenzhen, dans la Province de Guangdong, passeront de sept à huit chiffres. Les numéros commençant par le chiffre «9» ne seront pas concernés par ce changement.

<i>Nom de la ville</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Anciens numéros</i>	<i>Nouveaux numéros</i>
Shenzhen	755	2XX XXXX	82XX XXXX
	755	3XX XXXX	83XX XXXX
	755	4XX XXXX	84XX XXXX
	755	5XX XXXX	25XX XXXX
	755	6XX XXXX	26XX XXXX
	755	7XX XXXX	27XX XXXX
	755	8XX XXXX	28XX XXXX

Il y aura une numérotation parallèle pendant une période de six mois, du 28 juin 2002 au 28 décembre 2002. Après cette date, les appels à destination d'un numéro à sept chiffres seront acheminés vers une annonce enregistrée demandant aux appelants de composer le nouveau numéro à huit chiffres. Les annonces enregistrées dureront six mois, du 29 décembre 2002 au 28 juin 2003. Après cette date, seuls les nouveaux numéros pourront être composés.

5. Le 15 mars 2002, à 1600 heures UTC, l'indicatif interurbain de Guangshui, dans la Province de Hubei, sera changé comme suit:

<i>Nom de la ville</i>	<i>Ancien indicatif interurbain</i>	<i>Nouvel indicatif interurbain</i>
Guangshui	712	722

Il y aura une numérotation parallèle pendant une période de six mois, du 16 mars 2002 au 16 septembre 2002.

Contact:

Mr Liu Jinjing  
 International Telecoms Division  
 China Telecommunications Corporation  
 33, Er Long Road  
 100032 BEIJING, Xicheng District  
 China  
 Tél: +86 10 6601 4222  
 Fax: +86 10 6601 1250  
 E-mail: liujj@chinatelecom.com.cn

### **Colombie (indicatif de pays +57)**

Communication du 3.IV.2002:

Le *Ministerio de Comunicaciones*, Bogotá, D.C., en collaboration avec la Commission de Régulation des Télécommunications, a expédié le Décret 25 du 11 janvier 2002, dans lequel s'adopte le nouveau Plan National de Numérotage (NNP – National Numbering Plan) et le Plan de Migration qui spécifie les procédures de sa mise en œuvre. Le 1<sup>er</sup> juin 2002 est prévu le changement de numérotage non-géographique, de telle façon que ci-dessous sont décrits les changements pertinents, ainsi que les nouvelles procédures de numérotage.

- Plan de numérotage non-géographique  
 Structure du numéro international

Le numéro international comprend douze chiffres et il est composé de:

indicatif du pays (CC – Country Code) (deux chiffres) + indicatif national de destination (NDC – National Destination Code) (trois chiffres) + numéro d'abonné (SN – Subscriber Number) (sept chiffres).

Le numérotage se classifie en plusieurs catégories selon le service fourni:

Type de numérotage	Catégories de NDC
Numérotage géographique	Régions géographiques
Numérotage non-géographique	Réseaux UPT Services

Les réseaux incluent les réseaux de téléphonie mobile cellulaire, PCS et la téléphonie mobile satellite, entre autres. Le NDC de téléphonie mobile dans le plan précédent était le chiffre 3. Dans le nouveau plan, il augmente de deux chiffres et se sépare en deux NDC (un pour le réseau A et l'autre pour le réseau B). En ce qui concerne le numérotage pour le service de libre appel, de dix chiffres, schéma 9800123456, il passera à 8000123456. Le résumé des valeurs précédentes et des nouvelles valeurs des NDC non-géographiques se trouve dans le tableau suivant:

NDC précédent	Nouvel NDC	Service	Descriptif
3	310	Réseau A	Téléphonie cellulaire du Réseau A des opérateurs: Comcel, Ocel et Celcaribe
3	315	Réseau B	Téléphonie cellulaire du Réseau B de l'opérateur: Bellsouth
980	800	Libre appel	Pour tous les services dans lesquels l'appel est taxé à l'abonné de destination
90X	90X	Service kiosque	Schéma de numérotage pour les services avec taxe d'un montant supérieur à la taxe d'appel
947	947	Accès à Internet	Numérotage pour la prestation du service d'accès à Internet

Le nouveau plan de numérotage implique l'addition de deux chiffres dans le NDC pour le numérotage non-géographique à partir du 1<sup>er</sup> juin 2002. Le changement du schéma de numérotage géographique est prévu pour le mois d'avril 2004, pour lequel nous donnerons des informations à une date ultérieure.

- Plan de numérotation  
La numérotation depuis l'extérieur changera de la manière suivante:
  - Avant le 1<sup>er</sup> juin 2002

Situation	Numérotation	Exemple
Vers mobile	CC + NDC + SN	+57 3 6355550 Réseau A et Réseau B

- A partir du 1<sup>er</sup> juin 2002

Situation	Numérotation	Exemple
Vers mobile	CC + NDC + SN	+57 310 6355550 Réseau A et +57 315 6355550 Réseau B

Les NDC non-géographiques passeront à trois chiffres, les NDC géographiques demeurent à un chiffre jusqu'à la période suivante de migration en 2004. Les NDC mobiles actuellement définis sont 310 pour le Réseau A et 315 pour le Réseau B. Les NDC actuellement définis sont 800, 900 et 947. Pour les futurs opérateurs de PCS, le NDC sera 300.

Contact:

Ministerio de Comunicaciones  
Secretaría General  
Edificio Murillo Toro  
Carreras 7 y 8 - Calle No.13  
BOGOTÁ D.C. 1  
Colombia  
Tél: +57 1 344 3460  
Fax: +57 1 344 3433 / +57 1 344 3434  
E-mail: internac@mincomunicaciones.gov.co

## Egypte (indicatif de pays +20)

Communication du 22.IV.2002:

Telecom Regulatory Authority (TRA), Giza, annonce la mise en service des séries de numéros d'abonné suivantes en Egypte:

<i>Central</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Nouvelles séries de numérotation</i>	<i>Date d'entrée en service</i>
Sadfa	88	670000 – 675423	I.2002
Beni Rafea (E)	88	726000 – 726999	7.II.2002
El Azaiza (Abu Mohammed)	88	568000 – 568559	14.III.2002
Koom Abu Haghr	88	420000 – 420559	14.III.2002
Naga El Omda	88	567000 – 567239	14.III.2002
El Kharoba	68	690000 – 690255	4.IV.2002
Zawiyet Kerdasa	84	250000 – 251599	III.2002
El Adwa (E)	84	270000 – 272399	III.2002
Dar El Salam (E)	84	650000 - 651599	III.2002
El Aziza (Awlad Mohamed)	88	568000 – 568559	III.2002
Nagae El Omda	88	567000 - 567239	III.2002
Koom Abu Hagr	88	428000 – 428599	III.2002
Gezeret Shandawel	93	260000 – 262999	III.2002
Gezeret Tounes	93	290000 – 290895	III.2002
Beni Gamel (E)	93	950000 – 952999	III.2002
Sohag 2 (E)	93	330000 – 354999	III.2002
Shark Bahgor	96	960000 – 961499	III.2002
El Safeha	93	994000 – 994699	III.2002
Awlad El Sheik	93	868000 – 868499	III.2002
Shark El Kasheh	93	880000 – 882999	III.2002
El Raesiah (E)	96	572000 – 574999	III.2002
Awlad Negm	96	990000 – 990799	III.2002
Couse (E)	95	840000 - 849999	III.2002
Hegaza (E)	95	830000 – 832599	III.2002
Garagous (E)	95	810000 – 812599	III.2002
El Madamod	95	422000 - 422499	III.2002

Note: E = extension

### Contact:

Telecom Regulatory Authority (TRA)  
27 Mohie El Din Abu El Ezz Street  
El Dokki  
GIZA  
Egypt  
Tél: +20 2 760 6670  
Fax: +20 2 337 3300

## Jordanie

Communication du 15.IV.2002:

La *Telecommunications Regulatory Commission (TRC)*, Amman, annonce qu'à partir du 12 avril 2002, tous les numéros d'abonné au service mobile GSM, y compris ceux des abonnés au service à prépaiement du réseau de Fastlink (indicatif de réseau 79) passeront de six à sept chiffres en ajoutant le chiffre «5» devant le premier chiffre des anciens numéros d'abonné.

Exemple: Ancien numéro +962 79 654321  
Nouveau numéro +962 79 5654321

Contact:

Telecommunications Regulatory Commission (TRC)  
PO Box 850967  
AMMAN 11185  
Jordan  
Tél: +962 6 586 2020 / +962 6 586 2027  
Fax: +962 6 586 3643  
E-mail: trc@trc.gov.jo

## Kirghizistan (indicatif de pays +996)

Communication du 11.IV.2002:

*State Communications Agency*, Bishkek, annonce le plan de numérotage suivant pour le Kirghizistan:

Indicatif de pays	+996
Format national	Indicatif interurbain + numéro d'abonné (neuf chiffres)
Indicatif interurbain	Trois à quatre chiffres
Numéro d'abonné (SN)	Cinq à six chiffres
Préfixe pour les appels longue distance	0
Opérateurs longue distance nationaux	107
Préfixe international	00

Appels internationaux pour le Kirghizistan:

<i>Service automatique (RTPC)</i>	<i>Indicatif de pays</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>ab</i>	<i>Numéro</i>
Kyrgyztelecom JSC	+996	31	22, 24, 25, 26	XXXXX
BITEL Ltd.	+996	50	25	XXXXX
KATEL JV	+996	51	77	XXXXX
SAIMA NET Ltd.	+996	61	26	XXXXX
Ay Sat Systems	+996	52	27, 28	XXXXX

Points de contact: Centre de commutation international (Bishkek)

Tél: +996 312 662020

Fax: +996 312 500015

Service semi-automatique:

On peut contacter le Centre d'exploitation international du Kirghizistan en composant les numéros suivants:

+996 + chiffre de langue + code 11 (chiffre de langue: 2 = anglais)

Numéro d'essai: +996 312 500001

Liste des principaux indicatifs interurbains du pays et longueur du numéro d'abonné

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Longueur du numéro d'abonné</i>
Bishkek	312	Six chiffres
Belovodskoe	3131	Cinq chiffres
Kant	3132	Cinq chiffres
Kara-Balta	3133	Cinq chiffres
Sokuluk	3134	Cinq chiffres
Kemin	3135	Cinq chiffres
Kayndy	3137	Cinq chiffres
Chuy-Tokmok	3138	Cinq chiffres
Lebedinovka	3147	Cinq chiffres
Osh	3222	Cinq chiffres
Eski-Nookat	3230	Cinq chiffres
Aravan	3231	Cinq chiffres
Kara-Suu	3232	Cinq chiffres
Uzgen	3233	Cinq chiffres
Gulcha	3234	Cinq chiffres
Daroot-Korgon	3237	Cinq chiffres
Kara-Kulja	3239	Cinq chiffres
Talas	3422	Cinq chiffres
Kyzyl-Adyr	3456	Cinq chiffres
Bakay-Ata	3457	Cinq chiffres
Kok-Oy	3458	Cinq chiffres
Pokrovka	3459	Cinq chiffres
Naryn	3522	Cinq chiffres
At-Bashy	3534	Cinq chiffres
Kochkorka	3535	Cinq chiffres
Chaek	3536	Cinq chiffres
Baetovo	3537	Cinq chiffres
Batken	3622	Cinq chiffres
Sulukta	3653	Cinq chiffres
Pulgon	3655	Cinq chiffres
Isfana	3656	Cinq chiffres
Kyzyl-Kia	3657	Cinq chiffres
Jalal-Abad	3722	Cinq chiffres
Bazar-Korgon	3736	Cinq chiffres
Kazarman	3738	Cinq chiffres
Ala-Buka	3741	Cinq chiffres
Kerben	3742	Cinq chiffres
Kok-Jangak	3743	Cinq chiffres
Mailuu-Suu	3744	Cinq chiffres

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Longueur du numéro d'abonné</i>
Tash-Kumyr	3745	Cinq chiffres
Kara-Kul	3746	Cinq chiffres
Toktogul	3747	Cinq chiffres
Suzak	3748	Cinq chiffres
Kanysh-Kya	3749	Cinq chiffres
Karakol	3922	Cinq chiffres
Kadjysay	3941	Cinq chiffres
Ananyevo	3942	Cinq chiffres
Cholpon-Ata	3943	Cinq chiffres
Balykchy	3944	Cinq chiffres
Tup	3945	Cinq chiffres
Kyzyl-Suu	3946	Cinq chiffres
Bokombaevo	3947	Cinq chiffres

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain</i>
Ala-Buka	3741
Ananyevo	3942
Aravan	3231
At-Bashy	3534
Baetovo	3537
Bakay-Ata	3457
Balykchy	3944
Batken	3622
Bazar-Korgon	3736
Belovodskoe	3131
Bishkek	312
Bokombaevo	3947
Chaek	3536
Cholpon-Ata	3943
Chuy-Tokmok	3138
Daroot-Korgon	3237
Eski-Nookat	3230
Gulcha	3234
Isfana	3656
Jalal-Abad	3722
Kadjysay	3941
Kant	3132
Kanysh-Kya	3749
Kara-Balta	3133
Karakol	3922

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain</i>
Kara-Kul	3746
Kara-Kulja	3239
Kara-Suu	3232
Kayndy	3137
Kazarman	3738
Kemin	3135
Kerben	3742
Kochkorka	3535
Kok-Jangak	3743
Kok-Oy	3258
Kyzyl-Adyr	3456
Kyzyl-Kia	3657
Kyzyl-Suu	3946
Lebedinovka	3147
Mailuu-Suu	3744
Naryn	3522
Osh	3222
Pokrovka	3459
Pulgon	3655
Sokuluk	3134
Sulukta	3653
Suzak	3748
Talas	3422
Tash-Kumyr	3745
Toktogul	3747
Tup	3945
Uzgen	3233

Numéros non-géographiques:

<i>Opérateur</i>	<i>Service</i>	<i>Numéro</i>
BITEL	Mobile GSM	50 2 XXXXXX
KATEL	Mobile D-AMPS	51 7 XXXXXX
AYSAT SYSTEMS	Satellite	52 XXXXXXX
SAIMA	Fixe	61 26 XXXXX
Service pays direct		800

Contact:

State Communications Agency  
Sovietskaya Street 7-b  
720005 BISHKEK-5  
Kyrgyzstan  
Tél: +996 312 544 103  
Fax: +996 312 544 105  
E-mail: nta@infotel.kg  
URL: www.sta.kg

### Malawi (indicatif de pays +265)

Communication du 6.IV.2002:

*Malawi Communications Regulatory Authority (MACRA)*, Blantyre, annonce que Malawi Telecommunications Limited (MTL) a mis en service de nouveaux centraux téléphoniques numériques dans le cadre du projet de réhabilitation et de développement de la ville de Blantyre.

Les centraux suivants ont été mis en service:

<i>Central</i>	<i>Série de numéros</i>	<i>Date</i>
Chirimba	683 XXX 684 XXX	6.IV.2002
Newlands	657 XXX 658 XXX 659 XXX	6.IV.2002
Bangwe	655 XXX 656 XXX	7.IV.2002
Manase	637 XXX 638 XXX 639 XXX	7.IV.2002

Certains numéros d'abonné à Blantyre vont être modifiés suite à l'introduction de ces nouvelles séries de numéros.

On peut se procurer une liste complète des numéros d'abonné à l'adresse suivante:

The Manager  
International Telecom Services Business Unit  
Malawi Communications Regulatory Authority (MACRA)  
P.O. Box 537  
BLANTYRE  
Malawi  
Att: The Senior Telecomms Officer, International Carrier Relations  
Tél: +265 677 872  
Fax: +265 620 820  
E-mail: [mtlir@leland-mw.org](mailto:mtlir@leland-mw.org)  
URL: [www.leland-mw.org/mtl/](http://www.leland-mw.org/mtl/)

### Mali (indicatif de pays +223)

Communication du 16.IV.2002:

La *Société des Télécommunications du Mali (SOTELMA)*, Bamako, annonce la mise en œuvre d'un nouveau plan de numérotation à partir du 29 juin 2002 en République du Mali. A cet effet, les numéros du réseau téléphonique passeront de six chiffres à sept chiffres. Les numéros des abonnés de SOTELMA seront précédés du chiffre «2» ou «6» selon le type de réseau.

- Numéros des abonnés du réseau fixe
  - Réseau conventionnelTous les numéros des abonnés du réseau fixe de SOTELMA seront précédés du chiffre «2».  
A cet effet, pour appeler un abonné du district de Bamako ou des régions de Kayes, Koulikoro, Sikasso, Ségou, Mopti, Tombouctou, Gao, Kidal, il suffira de composer le chiffre «2» suivi des six chiffres du numéro actuel.
  - Réseau boucle locale radio (WASSA)Pour appeler un abonné de WASSA, il suffira de composer le «2» suivi des six chiffres actuels.
- Numéros des abonnés du réseau mobile
  - Réseau AMPS ou 77Pour appeler un abonné du réseau AMPS fixe ou mobile, il suffira de composer le «2» suivi des six chiffres du numéro actuel.
  - Réseau mobile GSM (MALITEL)Pour appeler un abonné du réseau mobile GSM, il suffira de composer le «6» suivi des six chiffres actuels.

Tableaux de correspondance des numéros d'appels des abonnés du réseau téléphonique du Mali

A. Services d'urgence et d'assistance à la clientèle

<i>Numéros actuels</i>	<i>Nouveaux numéros à partir du 29 juin 2002</i>	<i>Service</i>
00	00	Accès à l'international
<i>Services d'assistance à la clientèle</i>		
10	120	Interurbain semi-automatique
12	122	Renseignements
13	123	Dérangements
14	124	Renseignements commerciaux
16	126	International semi-automatique
<i>Services d'urgence</i>		
15	15	Santé
17	17	Police
18	18	Pompiers

B. Numéros d'accès aux prestataires de service Internet

<i>Numéros actuels</i>	<i>Nouveaux numéros à partir du 29 juin 2002</i>	<i>Service</i>
760000	7250	Internet nœud SOTELMA
760001	7251	Malinet
760002	7252	CEFIB
760005	7255	Afribone
760006	7256	Bureaucratic service
760007	7257	Cyfed refer
760008	7258	Djom consulting
760100	7260	Datatech
760101	7261	
760123	7263	Spider
760106	7266	RIB
760109	7269	I&D
760115	7265	Technolab
760112	7262	SIPRES
760123	7264	ARC informatique

C. Numéros d'accès aux services à valeur ajoutée

<i>Numéros actuels</i>	<i>Nouveaux numéros à partir du 29 juin 2002</i>	<i>Service</i>
11	7211	Accès au service prépayé ILT
111	7222	Accès au service pré-payé TELTRADE
19	7299	Horloge parlante
232424	7220	MALIPAC

<i>Numéros actuels</i>	<i>Nouveaux numéros à partir du 29 juin 2002</i>	<i>Service</i>
761500 761400 761700	7230 7235 7236	MINITEL
990101	7234	Serveur son et lumière
22 22 22	7200	Numéro vert (libre appel)
22 36 89	7221	Information sur les services supplémentaires
22 24 41	7223	Renseignement sur la distribution des factures et le dépôt des télégrammes téléphoniques

D. Tableau de correspondance des numéros d'abonné du réseau téléphonique de SOTELMA

<i>District/Région</i>	<i>Type de réseau</i>	<i>Numéros actuels</i>	<i>Nouveaux numéros</i>
Bamako	Fixe Conventionnel	20 XXXX	220 XXXX
		21 XXXX	221 XXXX
		22 XXXX	222 XXXX
		23 XXXX	223 XXXX
		24 XXXX	224 XXXX
		25 XXXX	225 XXXX
		26 XXXX	226 XXXX
		27 XXXX	227 XXXX
		28 XXXX	228 XXXX
	29 XXXX	229 XXXX	
	Boucle local Radio	69 XXXX	269 XXXX
	AMPS (fixe et mobile)	77 XXXX	277 XXXX
	Mobile GSM (Malitel)	70 XXXX	670 XXXX
		71 XXXX	671 XXXX
72 XXXX		672 XXXX	
73 XXXX		673 XXXX	
74 XXXX		674 XXXX	
Segou	Fixe Conventionnel	75 XXXX	675 XXXX
		78 XXXX	678 XXXX
		79 XXXX	679 XXXX
		32 XXXX	232 XXXX
		33 XXXX	233 XXXX
		34 XXXX	234 XXXX
Mopti	Fixe Conventionnel	35 XXXX	235 XXXX
		36 XXXX	236 XXXX
		37 XXXX	237 XXXX
		38 XXXX	238 XXXX
		39 XXXX	239 XXXX
		42 XXXX	242 XXXX
		43 XXXX	243 XXXX
44 XXXX	244 XXXX		
45 XXXX	245 XXXX		
46 XXXX	246 XXXX		
47 XXXX	247 XXXX		
48 XXXX	248 XXXX		
49 XXXX	249 XXXX		
52 XXXX	252 XXXX		
56 XXXX	256 XXXX		

<i>District/Région</i>	<i>Type de réseau</i>	<i>Numéros actuels</i>	<i>Nouveaux numéros</i>
Kayes	Fixe Conventionnel	53 XXXX 54 XXXX 55 XXXX 57 XXXX 58 XXXX 59 XXXX 62 XXXX 66 XXXX	253 XXXX 254 XXXX 255 XXXX 257 XXXX 258 XXXX 259 XXXX 262 XXXX 266 XXXX
Sikasso	Fixe Conventionnel	63 XXXX 64 XXXX 65 XXXX 67 XXXX 68 XXXX 82 XXXX 86 XXXX	263 XXXX 264 XXXX 265 XXXX 267 XXXX 268 XXXX 282 XXXX 286 XXXX
Gao et Kidal	Fixe et conventionnel	83 XXXX 84 XXXX 85 XXXX 87 XXXX 88 XXXX 89 XXXX	283 XXXX 284 XXXX 285 XXXX 287 XXXX 288 XXXX 289 XXXX
Tombouctou	Fixe Conventionnel	92 XXXX 93 XXXX 94 XXXX 95 XXXX 96 XXXX 97 XXXX 98 XXXX	292 XXXX 293 XXXX 294 XXXX 295 XXXX 296 XXXX 297 XXXX 298 XXXX

Contact:

Société des Télécommunications du Mali (SOTELMA)  
 Direction Générale  
 Rue Karamoko Diaby  
 B.P. 740  
 BAMAKO  
 Mali  
 Tél: +223 22 7738 (après le 29.VI.2002: +223 222 7738)  
 Fax: +223 22 9845 (après le 29.VI.2002: +223 222 9845)

### **Philippines (indicatif de pays +63)**

Communication du 5.IV.2002:

La *National Telecommunications Commission (NTC)*, Manila, annonce que les codes d'accès au service mobile 922 et 923 ont été mis en service pour l'opérateur de télécommunications DIGITEL.

Format de numérotation international: +63 922 XXX XXXX  
 +63 923 XXX XXXX.

Contact:

Mr Victor D. Cortina II  
 International Facilities Management  
 DIGITEL, Philippines  
 Tél: +63 2 240 8598  
 Fax: +63 2 395 0063  
 E-mail: victor.cortina@digitel.ph

## Rép. dém. du Congo (indicatif de pays +243)

Communication du 5.IV.2002:

L'Office Congolais des Postes et Télécommunications (OCPT), Kinshasa, annonce le nouveau plan national de numérotage (NNP – National Numbering Plan) qui sera appliqué par le nouvel opérateur du réseau fixe Congo Korea Telecom s.a.r.l. «CKT».

La structure générale du plan sera la suivante:

Préfixe national: 0  
Préfixe international: 00

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Numéro à sept (7) chiffres</i>
Kinshasa	1	30 XX XXX 31 XX XXX 35 XX XXX 36 XX XXX 37 XX XXX 38 XX XXX
Katanga	2	40 XX XXX 41 XX XXX 42 XX XXX
Bas-Congo	3	43 XX XXX
Bandundu	3	48 XX XXX
Kasai-Oriental	4	44 XX XXX
Kasai-Occidental	4	45 XX XXX
Equateur	5	46 XX XXX
Province Orientale	5	47 XX XXX
Nord-Kivu	6	476X XXX 477X XXX
Sud-Kivu	6	470X XXX 471X XXX 472X XXX
Maniema	6	473X XXX 474X XXX

L'exploitation débutera d'abord à Kinshasa à partir de la première quinzaine de mai 2002 et interviendra progressivement pour les autres villes aux dates qui seront communiquées ultérieurement.

Les Administrations et exploitations reconnues (ER) sont priées de programmer leurs centraux pour permettre un accès immédiat à ces numéros.

Contact:

M. Casimir Ilunga Kazadi  
Administrateur Directeur Technique des Télécommunications  
Office Congolais des Postes et Télécommunications (OCPT)  
Direction Générale des Télécommunications  
Hôtel des Postes  
Bd du 30 juin  
B.P. 7070  
KINSHASA – 1  
Rép. dém. du Congo  
Tél: +243 12 20716  
Fax: +243 12 21147 / +243 12 21885

## Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations

### Botswana

Communication du 18.IV.2002:

Le *Ministère des travaux publics, des transports et des communications*, Gaborone, annonce la nomination de Mme Tebelelo Seretse au poste de Ministre des travaux publics, des transports et des communications. Mme P. Venson assume désormais la fonction de Ministre du commerce, de l'industrie, de la nature et du tourisme.

Contact:

Ministère des travaux publics, des transports et des communications  
Private Bag 007  
GABORONE  
Botswana  
Tél: +267 358 549  
Fax: +267 313 309

## Restrictions de service

### Note du TSB

Voir la liste récapitulative des restrictions de service actuellement en vigueur publiée en annexe au Bulletin d'exploitation (BE) N° 691 du 1.V.1999 et les communications ultérieures suivantes concernant des restrictions de service nouvelles, modifiées ou supprimées:

BE N°	
692	Canada (p. 4), Maroc (p. 8), Tonga (p. 5).
694	Fidji (p. 5), Maroc (p. 9/10).
697	Finlande (p. 5/6).
698	Angola (p. 18).
699	Emirats arabes unis (p. 6), Malawi (p. 6), Suède (p. 9).
700	Slovénie (p. 9).
701	Australie (p. 7), Emirats arabes unis (p. 12), Singapour (p. 5), Trinité-et-Tobago (p. 13).
702	Samoa-Occidentale (p. 6).
704	Finlande (p. 13).
707	Allemagne (p. 3), Maroc (p. 5).
708	Allemagne (p. 9).
709	Uruguay (p. 8).
710	Allemagne (p. 19), Nouvelle-Calédonie (p. 19).
711	Slovénie (p. 8).
712	Maldives (p. 6), Nouvelle-Calédonie (p. 6).
713	Trinité-et-Tobago (p. 38).
714	Allemagne (p. 6), Malawi (p. 12).
716	Norvège (p. 17).
719	Danemark (p. 5).
722	Belize (p. 8).
723	Antilles néerlandaises (p. 23-24), Australie (p. 8).
724	Barbade (p. 6), Emirats arabes unis (p. 7), Nouvelle-Calédonie (p. 9).
726	Australie (p. 13, 31), Finlande (p. 12), Indonésie (p. 16, 31), Japon (p. 12), Malaisie (p. 12).

BE N°	
727	Lituanie (p. 6), Maroc (p. 5).
729	Antilles néerlandaises (p. 9), Uruguay (p. 17/18).
731	Pays-Bas (p. 8).
733	Trinité-et-Tobago (p. 19).
737	Belize (p. 8), Turks et Caicos (Iles) (p. 12).
739	Gibraltar (p. 13).
740	Vanuatu (p. 11).
741	Swaziland (p. 17).
742	Guyana (p. 14-15).
747	Trinité-et-Tobago (p. 6).
748	Kenya (p. 4).
749	Barbade (p. 8).
750	Chypre (p. 5-6).
751	Norvège (p. 6), Singapour (p. 7).
753	Guyana (p. 8), Pérou (p. 9).
754	Suriname (p. 4), Papouasie-Nouvelle-Guinée (p. 5).
757	Portual (p. 4), Maldives (p. 16).
758	Groenland (p. 7), Suède (p. 7), Vatican (p. 8), Pérou (p. 9).
759	Chypre (p. 7), Slovaquie (p. 5).
762	Groenland (p. 7).

### **Systemes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-98)**

#### **Note du TSB**

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les «Systemes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur» a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (N°):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn (611), Bélarus (616), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (Iles) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Monaco (749), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis-et-Futuna (649), Yémen (622).

De plus, les pays/territoires suivants ont répondu que la pratique des systemes de rappel («Call-Back») est interdite sur leur territoire:

Bahamas, Belize, Botswana, Brésil, Brunéi Darussalam, Cambodge, Centrafricaine (Rép.), Corée (Rép. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Fidji, Gambie, Ghana, Grèce, Haïti, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Lesotho, Lituanie, Macao Chine, l'ex-République yougoslave de Macédoine, Malawi, Mali, Maurice, Moldova, Nicaragua, Oman, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, Roumanie, Samoa, Slovaquie, Slovénie, Suriname, Syrie, Tchad, Tonga, Tunisie, Tuvalu, Venezuela.

Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en vertu de la Résolution 21 (Rév. Minneapolis, 1998) de la Conférence de plénipotentiaires (Minneapolis, 1998) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

La liste de tous les pays/territoires interdisant ou autorisant la pratique du «Call-Back» se trouve sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante: <http://www.itu.int/itudoc/itu-t/com3/callback/position.html>

# AMENDEMENTS AUX DOCUMENTS DE SERVICE

## Abréviations utilisées

<b>ADD</b>	insérer	<b>PAR</b>	paragraphe
<b>COL</b>	colonne	<b>REP</b>	remplacer
<b>LIR</b>	lire	<b>SUP</b>	supprimer
<b>P</b>	page(s)		

## Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2002)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 761 – 1.IV.2002)

(Amendement N° 2)

	<b>Pays/zone géographique ISPC</b>	<b>Nom unique du point sémaphore</b>	<b>Nom de l'opérateur du point sémaphore</b>
<b>P 9</b>	<b>Australie</b>	<b>ADD</b> 5-117-3	Alpha Telecom Pty
<b>P 10</b>	<b>Autriche</b>	<b>ADD</b> 2-133-1      Wien	CyberTron Telekom
<b>P 28</b>	<b>Indonésie</b>	<b>ADD</b> 5-023-2      Intl SCCP-1	PT. Natrindo Telepon Seluler
<b>P 29</b>	<b>Italie</b>	2-003-4 <b>SUP</b> 2-003-4      Milano/Via Fava, 20 20125	Blixer
<b>P 29-31</b>	<b>Italie</b>	2-041-0 / 2-043-0 / 2-044-7 / 2-047-6 / 2-047-7 / 2-049-7 / 2-050-0 / 2-051-4 / 2-051-7 / 2-095-7 / 2-157-0 / 2-157-1 / 2-157-2 / 2-158-6	<b>LIR</b>
		2-041-0      Milano/Via Montalbino 4	Policom
		2-043-0      Milano/Via Visconti di Modrone 12	Attivay
		2-044-7      Milano/Via Caldera 21	Grapes Network Services
		2-047-6      Milano/Via G. Murat 23	Teleque
		2-047-7      Roma/Via Bruxelles 79	Teleque
		2-049-7      Roma/Via Veneziani 58	Advanced Telecomm
		2-050-0      Milano/Via Statuto, 4	Grapes Network Services
		2-051-4      Milano/Via Caldera 21	Grapes Network Services
		2-051-7      Bergamo/Via Monte Grappa 14	King.com
		2-095-7      Verona/Via del Perlar, 24	Teleque
		2-157-0      Verona/Via Lungadiga Galtarossa 8	AGSM
		2-157-1      Rozzano/20089 Milanofiori, strada 4, edif. Q	PlaNETwork
		2-157-2      Milano/Corso Lodi, 12	PlaNETwork
		2-158-6      Torino Via Nizza, 262 int. 58 clo Centro Lingotto	Telegate Italia
<b>P 31</b>	<b>Italie</b>	2-051-3      Viatel Global Com. <b>LIR</b> 2-051-3      Roma/Via Ilaria Alpi 79	H3G

**P 31-32 *Italie* ADD**

2-093-5  
2-094-7  
2-215-1  
2-215-3  
2-215-4

Telespazio S.p.A.  
Telespazio S.p.A.  
Acantho  
H3G  
Sinergie

**P 39 *Pérou* ADD**

7-037-0 Lima  
7-037-1 Lima

CIFSA Telecom. S.A.C.  
IDT Perú S.R.L.

**P 42-45 *Royaume-Uni* LIR**

2-074-2 LNSTP  
2-167-0 BMSTP  
2-174-6 UK2  
2-176-4 UK2  
2-178-1 Erith GMSC 1 (ER9)  
2-191-7 JM DMS (Lon)

Telecentric Solutions Ltd  
Telecentric Solutions Ltd  
Telecentric Solutions Ltd  
Telecentric Solutions Ltd  
One 2 One Personal Communications Ltd  
Jupiter Modes Ltd

**P 46 *Royaume-Uni* ADD**

2-211-5 UKPR GW1  
4-255-0 LONDON 1  
4-255-2 LONDON  
4-255-3 Belfast Switch 1  
4-255-4 Digitalk Euro  
6-255-1 London 1

GENWEB Ltd  
1st Rate Telecom Ltd  
Nexcom Telecommunications  
nevada tele.com  
Alpha Telecom. Communications Ltd  
3U Telecom AG

**P 48 ADD *Sri Lanka***

4-026-6 Celltel 1

Celltel Lanka Private Limited

---

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)  
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))  
(Situation au 1<sup>er</sup> avril 2001)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 737 – 1.IV.2001)

(Amendement N° 19)

**Ordre numérique ADD**

P 12 6-254 Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
P 12 7-037 Pérou

**Ordre alphabétique ADD**

P 19 7-037 Pérou  
P 21 6-254 Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

---

SANC: Signalling Area/Network Codes.  
Codes de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Códigos de zona/red de señalización (CZRS).

**Liste des codes télex de destination (CTD)  
et des codes d'identification des réseaux télex (CIRT)  
(Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68)  
(Situation au 31 mai 1999)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 693 – 1.VI.1999)

(Amendement N° 3)

**P 7**    **CTD** 490, **CIRT** BN    **COL** 3  
**REP**    Bahreïn (Etat de)        *par*        Bahreïn (Royaume de)

**Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques  
pour transmission de données (IPD)  
(Recommandation UIT-T X.121)  
(Situation au 15 juillet 2000)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 720 – 15.VII.2000)

(Amendement N° 2)

**P 5**        **Zone** 4 Indicatif        426    **COL** 3  
**REP**    Bahreïn (Etat de)        *par*        Bahreïn (Royaume de)

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour  
les cartes internationales de facturation des télécommunications  
(Selon la Recommandation UIT-T E.118)  
(Situation au 1<sup>er</sup> février 2002)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 757 – 1.II.2002)

(Amendement N° 6)

**P 30**    **Italie**    **ADD**

Pays/zone géographique	Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact	Date de mise en application
Italie	<b>IPSE 2000</b> Piazza del Caprettari 70 I – 00186 ROMA	89 39 77	Mr Filippo Dallatorre V. delle Testuggini, s.n.c. I – 00134 ROMA Tél:    +39 065 799 5703 / +39 335 127 8540 Fax:    +39 065 799 5820	XI.2001

**P 31 Kenya LIR**

Pays/zone géographique	Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact	Date de mise en application
Kenya	<b>Safaricom Limited</b> Waiyaki Way PO Box 46350 NAIROBI	89 254 02	Vitalis K. Olunga Waiyaki Way PO Box 46350 NAIROBI Tél: +254 2 3272 3111 Fax: +254 2 3272 3298 E-mail: volunga@safaricom.co.ke	XII.2000

**Procédures de numérotation  
(Préfixe international, préfixe (interurbain) national et  
numéro national (significatif)  
(selon la Recommandation UIT-T E.164)  
(Situation au 1<sup>er</sup> mars 2002)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation N° 759 – 1.III.2002)

(Amendement N° 1)

Pays/zone géographique	Indicatif de pays	Préfixe international	Préfixe national	Numéro national (significatif)	Note
------------------------	-------------------	-----------------------	------------------	--------------------------------	------

**P Arménie LIR**

Arménie	374	00	0	7 chiffres	
---------	-----	----	---	------------	--

**P 3 Chypre LIR**

Chypre	357	00		8, 11 chiffres	20
--------	-----	----	--	----------------	----

**ADD** Note 20: 11 chiffres uniquement pour la messagerie vocale.

**P 4 Hongrie LIR**

Hongrie	36	00	06	8 à 9 chiffres	21
---------	----	----	----	----------------	----

**ADD** Note 21: Les numéros d'abonné au Réseau Téléphonique Public Commuté (RTPC) et au réseau mobile analogique comportent 8 chiffres, ceux au réseau mobile 9 chiffres.





**UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS**

**UIT-T**  
**SECTEUR DE LA NORMALISATION**  
**DES TÉLÉCOMMUNICATIONS**  
**DE L'UIT**

**COMPLÉMENT À LA RECOMMANDATION UIT-T E.164 (05/1997)**

---

**LISTE DES INDICATIFS DE PAYS DE LA**  
**RECOMMANDATION UIT-T E.164 ATTRIBUÉS**

**(SITUATION AU 1<sup>er</sup> MAI 2002)**

---

# Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués

## **Note du TSB**

1. Cette Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués remplace celle qui avait été publiée en Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 717 du 1<sup>er</sup> juin 2000. Depuis lors, différentes assignations nouvelles sont apparues et ont été publiées dans différents numéros du Bulletin d'exploitation de l'UIT, jusqu'au N° 763 du 1<sup>er</sup> mai 2002.

2. La présente Liste comprend:

- une liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués – ordre numérique;
- une liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués – ordre alphabétique.

3. La mise à jour de cette Liste se fera sous la forme d'amendements numérotés publiés dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT. D'autre part, les informations contenues dans cette Annexe sont disponibles dans la page d'accueil de l'UIT <http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html> et peuvent être consultées à distance par les souscripteurs.

4. Veuillez adresser vos commentaires, suggestions ou modifications concernant cette publication au Directeur du TSB:

Tél: +41 22 730 5887  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int)

5. Les appellations employées dans cette Liste et la présentation des données qui y figurent n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quant au statut juridique des pays ou zones géographiques, ou de leurs autorités.

## Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués – ordre numérique

Indicatif de pays	Pays, Zone géographique ou Service mondial	Note
0	Réservé	a
1	Anguilla	b
1	Antigua-et-Barbuda	b
1	Bahamas (Commonwealth des)	b
1	Barbade	b
1	Bermudes	b
1	Canada	b
1	Cayman (Iles)	b
1	Dominicaine (République)	b
1	Dominique (Commonwealth de la)	b
1	Etats-Unis d'Amérique	b
1	Grenade	b
1	Guam	b
1	Jamaïque	b
1	Mariannes du Nord (Iles) (Commonwealth des)	b
1	Montserrat	b
1	Puerto Rico	b
1	Saint-Kitts-et-Nevis	b
1	Sainte-Lucie	b
1	Saint-Vincent-et-Grenadines	b
1	Trinité-et-Tobago	b
1	Turks et Caicos (Iles)	b
1	Vierges américaines (Iles)	b
1	Vierges britanniques (Iles)	b
20	Egypte (République arabe d')	
210	Indicatif de réserve	
211	Indicatif de réserve	
212	Maroc (Royaume du)	
213	Algérie (République algérienne démocratique et populaire)	
214	Indicatif de réserve	
215	Indicatif de réserve	
216	Tunisie	
217	Indicatif de réserve	
218	Libye (Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste)	
219	Indicatif de réserve	
220	Gambie (République de)	
221	Sénégal (République du)	
222	Mauritanie (République islamique de)	
223	Mali (République du)	
224	Guinée (République de)	
225	Côte d'Ivoire (République de)	
226	Burkina Faso	
227	Niger (République du)	
228	Togolaise (République)	
229	Bénin (République du)	
230	Maurice (République de)	
231	Libéria (République du)	
232	Sierra Leone	
233	Ghana	
234	Nigéria (République fédérale du)	
235	Tchad (République du)	
236	Centrafricaine (République)	
237	Cameroun (République du)	
238	Cap-Vert (République du)	
239	Sao Tomé-et-Principe (République démocratique de)	
240	Guinée équatoriale (République de)	
241	Gabonaise (République)	
242	Congo (République du)	

## Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués – ordre numérique

Indicatif de pays	Pays, Zone géographique ou Service mondial	Note
243	République démocratique du Congo	
244	Angola (République d')	
245	Guinée-Bissau (République de)	
246	Diego Garcia	
247	Ascension	
248	Seychelles (République des)	
249	Soudan (République du)	
250	Rwandaise (République)	
251	Ethiopie (République fédérale démocratique d')	
252	Somalie (République démocratique)	
253	Djibouti (République de)	
254	Kenya (République du)	
255	Tanzanie (République-Unie de)	
256	Ouganda (République de l')	
257	Burundi (République du)	
258	Mozambique (République du)	
259	Indicatif de réserve	
260	Zambie (République de)	
261	Madagascar (République de)	
262	Réunion (Département français de la)	
263	Zimbabwe (République du)	
264	Namibie (République de)	
265	Malawi	
266	Lesotho (Royaume du)	
267	Botswana (République du)	
268	Swaziland (Royaume du)	
269	Comores (République fédérale islamique des)	c
269	Mayotte (Collectivité territoriale de la République française)	c
27	Sudafricaine (République)	
280	Indicatif de réserve	m
281	Indicatif de réserve	m
282	Indicatif de réserve	m
283	Indicatif de réserve	m
284	Indicatif de réserve	m
285	Indicatif de réserve	m
286	Indicatif de réserve	m
287	Indicatif de réserve	m
288	Indicatif de réserve	m
289	Indicatif de réserve	m
290	Sainte-Hélène	
291	Erythrée	
292	Indicatif de réserve	
293	Indicatif de réserve	
294	Indicatif de réserve	
295	Indicatif de réserve	
296	Indicatif de réserve	
297	Aruba	
298	Féroé (Iles)	
299	Groenland (Danemark)	
30	Grèce	
31	Pays-Bas (Royaume des)	
32	Belgique	
33	France	
34	Espagne	
350	Gibraltar	
351	Portugal	
352	Luxembourg	

## Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués – ordre numérique

Indicatif de pays	Pays, Zone géographique ou Service mondial	Note
353	Irlande	
354	Islande	
355	Albanie (République d')	
356	Malte	
357	Chypre (République de)	
358	Finlande	
359	Bulgarie (République de)	
36	Hongrie (République de)	
370	Lituanie (République de)	
371	Lettonie (République de)	
372	Estonie (République d')	
373	Moldova (République de)	
374	Arménie (République d')	
375	Bélarus (République du)	
376	Andorre (Principauté d')	
377	Monaco (Principauté de)	
378	Saint-Marin (République de)	
379	Cité du Vatican (Etat de la)	f
380	Ukraine	
381	Yougoslavie (République fédérale de)	
382	Indicatif de réserve	
383	Indicatif de réserve	
384	Indicatif de réserve	
385	Croatie (République de)	
386	Slovénie (République de)	
387	Bosnie-Herzégovine	
388	Groupe de pays, indicatif partagé	n
389	L'ex-République yougoslave de Macédoine	
39	Cité du Vatican (Etat de la)	
39	Italie	
40	Roumanie	
41	Suisse (Confédération)	
420	République tchèque	
421	République slovaque	
422	Indicatif de réserve	
423	Liechtenstein (Principauté de)	
424	Indicatif de réserve	
425	Indicatif de réserve	
426	Indicatif de réserve	
427	Indicatif de réserve	
428	Indicatif de réserve	
429	Indicatif de réserve	
43	Autriche	
44	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	
45	Danemark	
46	Suède	
47	Norvège	
48	Pologne (République de)	
49	Allemagne (République fédérale d')	
500	Falkland (Iles) (Malvinas)	
501	Belize	
502	Guatemala (République du)	
503	El Salvador (République d')	
504	Honduras (République du)	
505	Nicaragua	

## Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués – ordre numérique

Indicatif de pays	Pays, Zone géographique ou Service mondial	Note
506	Costa Rica	
507	Panama (République du)	
508	Saint-Pierre-et-Miquelon (Collectivité territoriale de la République française)	
509	Haïti (République d')	
51	Pérou	
52	Mexique	
53	Cuba	
54	Argentine (République)	
55	Brésil (République fédérative du)	
56	Chili	
57	Colombie (République de)	
58	Venezuela (République bolivarienne du)	
590	Guadeloupe (Département français de la)	
591	Bolivie (République de)	
592	Guyana	
593	Equateur	
594	Guyane française (Département français de la)	
595	Paraguay (République du)	
596	Martinique (Département français de la)	
597	Suriname (République du)	
598	Uruguay (République orientale de l')	
599	Antilles néerlandaises	
60	Malaisie	
61	Australie	i
62	Indonésie (République d')	
63	Philippines (République des)	
64	Nouvelle-Zélande	
65	Singapour (République de)	
66	Thaïlande	
670	Timor oriental	
671	Indicatif de réserve	
672	Territoires extérieures de l'Australie	g
673	Brunéi Darussalam	
674	Nauru (République de)	
675	Papouasie-Nouvelle-Guinée	
676	Tonga (Royaume des)	
677	Salomon (Iles)	
678	Vanuatu (République de)	
679	Fidji (République de)	
680	Palau (République de)	
681	Wallis-et-Futuna (Territoire français d'outre-mer)	
682	Cook (Iles)	
683	Niue	
684	Samoa américaines	
685	Samoa (Etat indépendant du)	
686	Kiribati (République de)	
687	Nouvelle-Calédonie (Territoire français d'outre-mer)	
688	Tuvalu	
689	Polynésie française (Territoire français d'outre-mer)	
690	Tokélaou	
691	Micronésie (Etats fédérés de)	
692	Marshall (République des Iles)	
693	Indicatif de réserve	
694	Indicatif de réserve	
695	Indicatif de réserve	

## Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués – ordre numérique

Indicatif de pays	Pays, Zone géographique ou Service mondial	Note
696	Indicatif de réserve	
697	Indicatif de réserve	
698	Indicatif de réserve	
699	Indicatif de réserve	
7	Kazakstan (République du)	b
7	Russie (Fédération de)	b
800	Service de Libre-appel international	
801	Indicatif de réserve	d
802	Indicatif de réserve	d
803	Indicatif de réserve	d
804	Indicatif de réserve	d
805	Indicatif de réserve	d
806	Indicatif de réserve	d
807	Indicatif de réserve	d
808	Service de coût partagé international (ISCS)	
809	Indicatif de réserve	d
81	Japon	
82	Corée (République de)	
830	Indicatif de réserve	m
831	Indicatif de réserve	m
832	Indicatif de réserve	m
833	Indicatif de réserve	m
834	Indicatif de réserve	m
835	Indicatif de réserve	m
836	Indicatif de réserve	m
837	Indicatif de réserve	m
838	Indicatif de réserve	m
839	Indicatif de réserve	m
84	Viet Nam (République socialiste du)	
850	République populaire démocratique de Corée	
851	Indicatif de réserve	
852	Hongkong, Chine	
853	Macao, Chine	
854	Indicatif de réserve	
855	Cambodge (Royaume du)	
856	Lao (République démocratique populaire)	
857	Indicatif de réserve	
858	Indicatif de réserve	
859	Indicatif de réserve	
86	Chine (République populaire de)	
870	Inmarsat SNAC	
871	Inmarsat (océan Atlantique-Est)	
872	Inmarsat (océan Pacifique)	
873	Inmarsat (océan Indien)	
874	Inmarsat (océan Atlantique-Ouest)	
875	Réservé pour des applications du service mobile maritime	
876	Réservé pour des applications du service mobile maritime	
877	Réservé pour des applications du service mobile maritime	
878	Réservé – Service de télécommunications universelles personnelles (UPT)	e
879	Réservé à des besoins nationaux non commerciaux	
880	Bangladesh (République populaire du)	
881	Système mobile mondial par satellite (GMSS), indicatif partagé	k
882	Réseaux internationaux, indicatif partagé	j
883	Indicatif de réserve	
884	Indicatif de réserve	
885	Indicatif de réserve	
886	Réservé	
887	Indicatif de réserve	
888	Réservé au service mondial ultérieur	

## Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués – ordre numérique

Indicatif de pays	Pays, Zone géographique ou Service mondial	Note
889	Indicatif de réserve	
890	Indicatif de réserve	m
891	Indicatif de réserve	m
892	Indicatif de réserve	m
893	Indicatif de réserve	m
894	Indicatif de réserve	m
895	Indicatif de réserve	m
896	Indicatif de réserve	m
897	Indicatif de réserve	m
898	Indicatif de réserve	m
899	Indicatif de réserve	m
90	Turquie	
91	Inde (République de l')	
92	Pakistan (République islamique du)	
93	Afghanistan (Etat islamique d')	
94	Sri Lanka (République socialiste démocratique de)	
95	Myanmar (Union de)	
960	Maldives (République des)	
961	Liban	
962	Jordanie (Royaume hachémite de)	
963	République arabe syrienne	
964	Iraq (République d')	
965	Koweït (Etat du)	
966	Arabie saoudite (Royaume d')	
967	Yémen (République du)	
968	Oman (Sultanat d')	
969	Réservé - réservation en cours d'examen	
970	Réservé	l
971	Emirats arabes unis	h
972	Israël (Etat d')	
973	Bahreïn (Royaume de)	
974	Qatar (Etat du)	
975	Bhoutan (Royaume du)	
976	Mongolie	
977	Népal	
978	Indicatif de réserve	
979	Service kiosque international (IPRS)	
98	Iran (République islamique d')	
990	Indicatif de réserve	
991	Essai d'un nouveau service proposé de correspondance publique de télécommunications internationales, indicatif partagé	o
992	Tadjikistan (République du)	
993	Turkménistan	
994	Azerbaïdjanaise (République)	
995	Géorgie	
996	République kirghize	
997	Indicatif de réserve	
998	Ouzbékistan (République d')	
999	Indicatif de réserve	

## Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués – ordre alphabétique

Indicatif de pays	Pays, Zone géographique ou Service mondial	Note
93	Afghanistan (Etat islamique d')	
355	Albanie (République d')	
213	Algérie (République algérienne démocratique et populaire)	
49	Allemagne (République fédérale d')	
376	Andorre (Principauté d')	
244	Angola (République d')	
1	Anguilla	b
1	Antigua-et-Barbuda	b
599	Antilles néerlandaises	
966	Arabie saoudite (Royaume d')	
54	Argentine (République)	
374	Arménie (République d')	
297	Aruba	
247	Ascension	
61	Australie	i
43	Autriche	
994	Azerbaïdjanaise (République)	
1	Bahamas (Commonwealth des)	b
973	Bahreïn (Royaume de)	
880	Bangladesh (République populaire du)	
1	Barbade	b
375	Bélarus (République du)	
32	Belgique	
501	Belize	
229	Bénin (République du)	
1	Bermudes	b
975	Bhoutan (Royaume du)	
591	Bolivie (République de)	
387	Bosnie-Herzégovine	
267	Botswana (République du)	
55	Bésil (République fédérative du)	
673	Brunéi Darussalam	
359	Bulgarie (République de)	
226	Burkina Faso	
257	Burundi (République du)	
855	Cambodge (Royaume du)	
237	Cameroun (République du)	
1	Canada	b
238	Cap-Vert (République du)	
1	Cayman (Iles)	b
236	Centrafricaine (République)	
56	Chili	
86	Chine (République populaire de)	
357	Chypre (République de)	
379	Cité du Vatican (Etat de la)	f
39	Cité du Vatican (Etat de la)	
57	Colombie (République de)	
269	Comores (République fédérale islamique des)	c
242	Congo (République du)	
682	Cook (Iles)	
82	Corée (République de)	
506	Costa Rica	
225	Côte d'Ivoire (République de)	
385	Croatie (République de)	

## Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués – ordre alphabétique

Indicatif de pays	Pays, Zone géographique ou Service mondial	Note
53	Cuba	
45	Danemark	
246	Diego Garcia	
253	Djibouti (République de)	
1	Dominicaine (République)	b
1	Dominique (Commonwealth de la)	b
20	Egypte (République arabe d')	
503	El Salvador (République d')	
971	Emirats arabes unis	h
593	Equateur	
291	Erythrée	
34	Espagne	
991	Essai d'un nouveau service proposé de correspondance publique de télécommunications internationales, indicatif partagé	o
372	Estonie (République d')	
1	Etats-Unis d'Amérique	b
251	Ethiopie (République fédérale démocratique d')	
500	Falkland (Iles) (Malvinas)	
298	Féroé (Iles)	
679	Fidji (République de)	
358	Finlande	
33	France	
241	Gabonaise (République)	
220	Gambie (République de)	
995	Géorgie	
233	Ghana	
350	Gibraltar	
30	Grèce	
1	Grenade	b
299	Groenland (Danemark)	
388	Groupe de pays, indicatif partagé	n
590	Guadeloupe (Département français de la)	
1	Guam	b
502	Guatemala (République du)	
224	Guinée (République de)	
240	Guinée équatoriale (République de)	
245	Guinée-Bissau (République de)	
592	Guyana	
594	Guyane française (Département français de la)	
509	Haïti (République d')	
504	Honduras (République du)	
852	Hongkong, Chine	
36	Hongrie (République de)	
91	Inde (République de l')	
62	Indonésie (République d')	
871	Inmarsat (océan Atlantique-Est)	
874	Inmarsat (océan Atlantique-Ouest)	
873	Inmarsat (océan Indien)	
872	Inmarsat (océan Pacifique)	
870	Inmarsat SNAC	
98	Iran (République islamique d')	
964	Iraq (République d')	
353	Irlande	
354	Islande	
972	Israël (Etat d')	
39	Italie	

## Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués – ordre alphabétique

Indicatif de pays	Pays, Zone géographique ou Service mondial	Note
1	Jamaïque	b
81	Japon	
962	Jordanie (Royaume hachémite de)	
7	Kazakstan (République du)	b
254	Kenya (République du)	
686	Kiribati (République de)	
965	Koweït (Etat du)	
856	Lao (République démocratique populaire)	
266	Lesotho (Royaume du)	
371	Lettonie (République de)	
389	L'ex-République yougoslave de Macédoine	
961	Liban	
231	Libéria (République du)	
218	Libye (Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste)	
423	Liechtenstein (Principauté de)	
370	Lituanie (République de)	
352	Luxembourg	
853	Macao, Chine	
261	Madagascar (République de)	
60	Malaisie	
265	Malawi	
960	Maldives (République des)	
223	Mali (République du)	
356	Malte	
1	Mariannes du Nord (Iles) (Commonwealth des)	b
212	Maroc (Royaume du)	
692	Marshall (République des Iles)	
596	Martinique (Département français de la)	
230	Maurice (République de)	
222	Mauritanie (République islamique de)	
269	Mayotte (Collectivité territoriale de la République française)	c
52	Mexique	
691	Micronésie (Etats fédérés de)	
373	Moldova (République de)	
377	Monaco (Principauté de)	
976	Mongolie	
1	Montserrat	b
258	Mozambique (République du)	
95	Myanmar (Union de)	
264	Namibie (République de)	
674	Nauru (République de)	
977	Népal	
505	Nicaragua	
227	Niger (République du)	
234	Nigéria (République fédérale du)	
683	Niue	
47	Norvège	
687	Nouvelle-Calédonie (Territoire français d'outre-mer)	
64	Nouvelle-Zélande	
968	Oman (Sultanat d')	
256	Ouganda (République de l')	
998	Ouzbékistan (République d')	
92	Pakistan (République islamique du)	
680	Palau (République de)	
507	Panama (République du)	

## Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués – ordre alphabétique

Indicatif de pays	Pays, Zone géographique ou Service mondial	Note
675	Papouasie-Nouvelle-Guinée	
595	Paraguay (République du)	
31	Pays-Bas (Royaume des)	
51	Pérou	
63	Philippines (République des)	
48	Pologne (République de)	
689	Polynésie française (Territoire français d'outre-mer)	
351	Portugal	
1	Puerto Rico	b
974	Qatar (Etat du)	
963	République arabe syrienne	
243	République démocratique du Congo	
996	République kirghize	
850	République populaire démocratique de Corée	
421	République slovaque	
420	République tchèque	
882	Réseaux internationaux, indicatif partagé	j
262	Réunion (Département français de la)	
40	Roumanie	
44	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	
7	Russie (Fédération de)	b
250	Rwandaise (République)	
290	Sainte-Hélène	
1	Sainte-Lucie	b
1	Saint-Kitts-et-Nevis	b
378	Saint-Marin (République de)	
508	Saint-Pierre-et-Miquelon (Collectivité territoriale de la République française)	
1	Saint-Vincent-et-Grenadines	b
677	Salomon (Iles)	
685	Samoa (Etat indépendant du)	
684	Samoa américaines	
239	Sao Tomé-et-Principe (République démocratique de)	
221	Sénégal (République du)	
800	Service de Libre-appel international	
248	Seychelles (République des)	
232	Sierra Leone	
65	Singapour (République de)	
386	Slovénie (République de)	
252	Somalie (République démocratique)	
249	Soudan (République du)	
94	Sri Lanka (République socialiste démocratique de)	
27	Sudafricaine (République)	
46	Suède	
41	Suisse (Confédération)	
597	Suriname (République du)	
268	Swaziland (Royaume du)	
881	Système mobile mondial par satellite (GMSS), indicatif partagé	k
992	Tadjikistan (République du)	
255	Tanzanie (République-Unie de)	
235	Tchad (République du)	
672	Territoires extérieurs de l'Australie	g
66	Thaïlande	
670	Timor oriental	
228	Togolaise (République)	
690	Tokélau	
676	Tonga (Royaume des)	

## Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués – ordre alphabétique

Indicatif de pays	Pays, Zone géographique ou Service mondial	Note
1	Trinité-et-Tobago	b
216	Tunisie	
993	Turkménistan	
1	Turks et Caicos (Iles)	b
90	Turquie	
688	Tuvalu	
380	Ukraine	
598	Uruguay (République orientale de l')	
678	Vanuatu (République de)	
58	Venezuela (République bolivarienne du)	
1	Vierges américaines (Iles)	b
1	Vierges britanniques (Iles)	b
84	Viet Nam (République socialiste du)	
681	Wallis-et-Futuna (Territoire français d'outre-mer)	
967	Yémen (République du)	
381	Yougoslavie (République fédérale de)	
260	Zambie (République de)	
263	Zimbabwe (République du)	
0	Réservé	a
886	Réservé	
970	Réservé	l
969	Réservé – réservation en cours d'examen	
878	Réservé – Service de télécommunications universelles personnelles (UPT)	e
879	Réservé à des besoins nationaux non commerciaux	
888	Réservé au service mondial ultérieur	
875	Réservé pour des applications du service mobile maritime	
876	Réservé pour des applications du service mobile maritime	
877	Réservé pour des applications du service mobile maritime	
808	Service de coût partagé international (ISCS)	
979	Service kiosque international (IPRS)	
210	Indicatif de réserve	
211	Indicatif de réserve	
214	Indicatif de réserve	
215	Indicatif de réserve	
217	Indicatif de réserve	
219	Indicatif de réserve	
259	Indicatif de réserve	
280	Indicatif de réserve	m
281	Indicatif de réserve	m
282	Indicatif de réserve	m
283	Indicatif de réserve	m
284	Indicatif de réserve	m
285	Indicatif de réserve	m
286	Indicatif de réserve	m
287	Indicatif de réserve	m
288	Indicatif de réserve	m
289	Indicatif de réserve	m
292	Indicatif de réserve	
293	Indicatif de réserve	
294	Indicatif de réserve	
295	Indicatif de réserve	
296	Indicatif de réserve	
382	Indicatif de réserve	
383	Indicatif de réserve	
384	Indicatif de réserve	
422	Indicatif de réserve	
424	Indicatif de réserve	
425	Indicatif de réserve	

## Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués – ordre alphabétique

Indicatif de pays	Pays, Zone géographique ou Service mondial	Note
426	Indicatif de réserve	
427	Indicatif de réserve	
428	Indicatif de réserve	
429	Indicatif de réserve	
671	Indicatif de réserve	
693	Indicatif de réserve	
694	Indicatif de réserve	
695	Indicatif de réserve	
696	Indicatif de réserve	
697	Indicatif de réserve	
698	Indicatif de réserve	
699	Indicatif de réserve	
801	Indicatif de réserve	d
802	Indicatif de réserve	d
803	Indicatif de réserve	d
804	Indicatif de réserve	d
805	Indicatif de réserve	d
806	Indicatif de réserve	d
807	Indicatif de réserve	d
809	Indicatif de réserve	d
830	Indicatif de réserve	m
831	Indicatif de réserve	m
832	Indicatif de réserve	m
833	Indicatif de réserve	m
834	Indicatif de réserve	m
835	Indicatif de réserve	m
836	Indicatif de réserve	m
837	Indicatif de réserve	m
838	Indicatif de réserve	m
839	Indicatif de réserve	m
851	Indicatif de réserve	
854	Indicatif de réserve	
857	Indicatif de réserve	
858	Indicatif de réserve	
859	Indicatif de réserve	
883	Indicatif de réserve	
884	Indicatif de réserve	
885	Indicatif de réserve	
887	Indicatif de réserve	
889	Indicatif de réserve	
890	Indicatif de réserve	m
891	Indicatif de réserve	m
892	Indicatif de réserve	m
893	Indicatif de réserve	m
894	Indicatif de réserve	m
895	Indicatif de réserve	m
896	Indicatif de réserve	m
897	Indicatif de réserve	m
898	Indicatif de réserve	m
899	Indicatif de réserve	m
978	Indicatif de réserve	
990	Indicatif de réserve	
997	Indicatif de réserve	
999	Indicatif de réserve	

**Notes communes aux listes numérique et alphabétique des indicatifs de pays  
de la Recommandation UIT-T E.164 attribués**

**Notes:**

- a L'attribution de tous les indicatifs 0XX est possible depuis le 31 décembre 2000. L'attribution de certains de ces indicatifs pourrait être possible dès le 1<sup>er</sup> janvier 1997; cette question est actuellement à l'étude.
- b Plan de numérotage intégré.
- c Indicatif utilisé en partage par Mayotte et Comores (République fédérale islamique des).
- d Ne seront attribués qu'après épuisement des groupes de dix indicatifs à trois chiffres actuels.
- e Associé à l'indicatif de pays 878, en partage pour le service de télécommunications universelles personnelles (UPT), le code d'identification «10» a été attribué au réseau VISIONg, +878 10.
- f Réserve pour une utilisation ultérieure.
- g Y compris le territoire australien de l'Antarctique et Norfolk (Ile de).
- h E.A.U.: Abu Dhabi, Ajman, Dubai, Fujeirah, Ras Al Khaimah, Sharjah, Umm Al Qaiwain.
- i Y compris Christmas (Ile) et Cocos-Keeling (Iles).
- j Associés à l'indicatif de pays 882 attribué en partage, les codes d'identification à deux chiffres ci-après ont été réservés pour les / ou attribués aux réseaux internationaux suivants:

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et Code d'identification</i>	<i>Situation</i>
British Telecommunications plc	Global Office Application	+882 10	Attribué
ST Telecommunications Pte Ltd	Asia Pacific Mobile Telecommunications (APMT)	+882 11	Réserve
MCIWorldCom	HyperStream International (HSI) Data Network	+882 12	Attribué
Telespazio S.p.A.	EMS Regional Mobile Satellite System	+882 13	Attribué
Verizon	Global ATM Network	+882 14	Attribué
Telstra	Global international ATM Network	+882 15	Attribué
L'Administration des Emirats arabes unis	Thuraya RMSS Network	+882 16	Attribué
AT&T	AT&T International ATM Network	+882 17	Réserve
Telecom Italia	Telecom Italia Global Network	+882 19	Réserve
Asia Cellular Satellite (ACeS)	Garuda Mobile Telecommunication Satellite System	+882 20	Réserve
Cable & Wireless plc	Cable & Wireless Global Network	+882 22	Attribué
Sita-Equant Joint Venture	Sita-Equant Network	+882 23	Réserve
Telia AB	Telia multinational ATM Network	+882 24	Attribué
SBC Communications Inc.	Global Data Network	+882 26	Réserve
Williams Communications Inc.	Williams Communications Network	+882 27	Réserve
Deutsche Telekom	Deutsche Telekom multinational ATM network	+882 28	Réserve
Q-Tel (NZ) Ltd. (ex-World IT)	SkyMessenger International Network	+882 29	Attribué
Singapore Telecom	Global Reach Network	+882 30	Réserve
Telekom Malaysia	Global International ATM Network	+882 31	Attribué

- k Associés à l'indicatif de pays 881 attribué en partage, les codes d'identification à un chiffre ci-après ont été réservés pour les / attribués aux réseaux GMSS:

<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et Code d'identification</i>	<i>Situation</i>
ICO Global Communications	+881 0 et +881 1	Réserve
Ellipso	+881 2 et +881 3	Attribué
Iridium Satellite LLC	+881 6 et +881 7	Attribué
Globalstar	+881 8 et +881 9	Attribué

- l Réserve pour l'Autorité palestinienne.
- m Réserve pour l'expansion des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164.
- n Associé à l'indicatif de pays 388 attribué en partage au groupe de pays, le code d'identification à un chiffre a été attribué au réseau ETNS (European Telephony Numbering Space) +388 3.
- o Associé à l'indicatif de pays 991 attribué en partage pour l'essai d'un nouveau service, le code d'identification à trois chiffres «001» a été attribué temporairement jusqu'en mai 2002 à Neustar pour l'essai ENUM, +991 001.

## Indicatifs de pays de réserve pour la liste de la Recommandation UIT-T E.164

### Indicatifs de réserve qui peuvent être attribués comme indicatifs de pays ou indicatifs du service mondial

#### *Indicatifs de réserve avec une note*

280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289  
801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 809  
830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839  
890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899

#### *Indicatifs de réserve sans note*

210, 211, 214, 215, 217, 219  
259  
292, 293, 294, 295, 296  
382, 383, 384  
422, 424, 425, 426, 427, 428, 429  
671, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699  
851, 854, 857, 858, 859  
883, 884, 885, 887, 889  
978  
990, 997, 999

### AMENDEMENTS

Amendement N°	Bulletin d'exploitation N°.	Pays
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

